

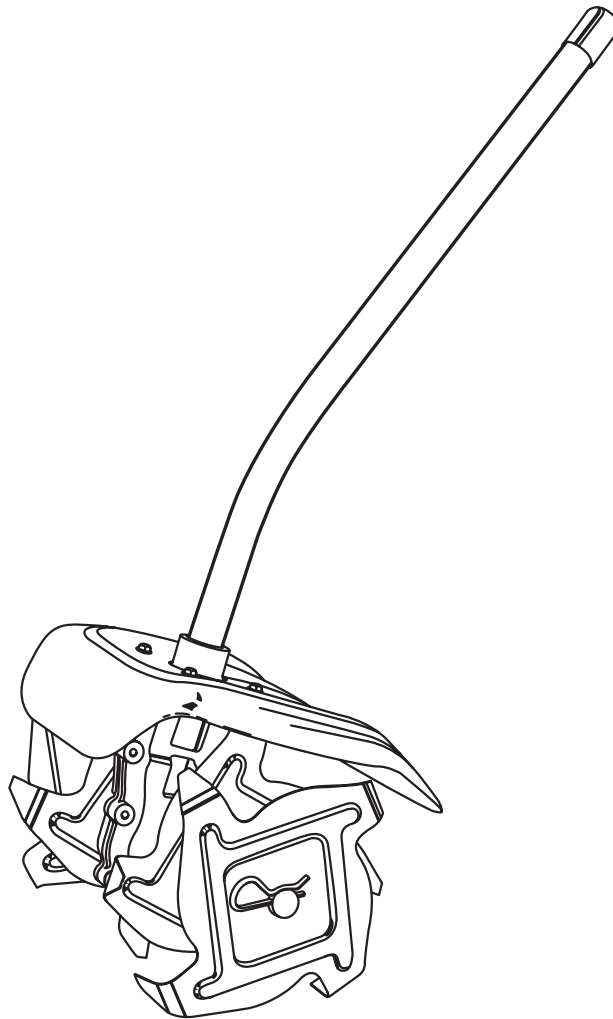
MANUAL DEL OPERADOR

Accesorio para cultivar

Expand-it™

UT15550B

Expand-it™
Attachment System



Su nuevo accesorio para cultivar Expand-it™ ha sido diseñado y fabricado de conformidad con estrictas normas de calidad para brindar fiabilidad, facilidad de uso y seguridad para el operador. Con el debido cuidado, le brindará muchos años de sólido y eficiente funcionamiento.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

Le agradecemos la compra de un producto Expand-it™.

GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS

ÍNDICE DE CONTENIDO

■ Introducción	2
■ Reglas de seguridad generales	3
■ Reglas de seguridad específicas.....	4
■ Símbolos.....	5
■ Características	6
■ Armado	7-8
■ Funcionamiento	8-10
■ Mantenimiento.....	11
■ Vista desarrollada y lista de piezas	12-13
■ Garantía	15
■ Piezas, pedidos y servicio	Pág. posterior

INTRODUCCIÓN

Este producto ofrece numerosas características para hacer más agradable y placentero su uso. En el diseño de este producto se ha conferido prioridad a la seguridad, el desempeño y la fiabilidad, por lo cual se facilita su manejo y mantenimiento.

REGLAS DE SEGURIDAD GENERALES



ADVERTENCIA:

Lea y comprenda todas las instrucciones. El incumplimiento de las instrucciones señaladas abajo puede causar descargas eléctricas, incendios y lesiones serias.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

- Lea detenidamente estas instrucciones y las instrucciones para su cabezal motor antes de utilizar la aditamento para cultivar.
- Familiarícese con la herramienta. Lea y comprenda el manual del operador y observe las advertencias y etiquetas de instrucciones adheridas a la herramienta.
- No permita que utilicen esta unidad niños ni personas carentes de la debida instrucción para su manejo.
- Al utilizar esta unidad use gafas o anteojos de seguridad con la marca de cumplimiento de las normas ANSI Z87.1, protección auditiva y protección de la cabeza.
- Póngase pantalones, botas y guantes gruesos. No se ponga ropa holgada, pantalones cortos, joyería de ningún tipo ni ande descalzo.
- Recójase el cabello si lo tiene largo, de manera que le quede arriba de los hombros para evitar que se enrede en las piezas en movimiento.
- Mantenga a todos los circunstantes, niños y animales por lo menos a 15 m (50 pies) de distancia.
- Permanezca alerta, preste atención a lo que esté haciendo, y aplique el sentido común al utilizar herramientas eléctricas. No utilice la herramienta si está cansado o se encuentra bajo los efectos de alguna droga, alcohol o medicamento. Un momento de inatención al utilizar una herramienta eléctrica puede causar lesiones corporales serias.
- No utilice este producto si no hay luz suficiente.
- No estire el cuerpo para alcanzar mayor distancia. Mantenga una postura firme y buen equilibrio en todo momento. Una postura firme y un buen equilibrio permiten un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de toda pieza móvil.
- Al usar el accesorio montado en una cabezal motor de gasolina, no toque las áreas alrededor del silenciador o del cilindro del cabezal motor. Estas piezas se calientan durante el funcionamiento. La inobservancia de esta advertencia puede causar lesiones serias.
- Siempre apague el motor y desconecte el cable de la bujía, o desconecte la unidad del suministro de corriente, antes de efectuar cualquier tarea de ajuste o reparación, excepto ajustes del carburador.

- Inspeccione la unidad antes de cada uso para verificar que no haya pernos sueltos no partes dañadas o faltantes. Efectúe las correcciones necesarias antes de utilizar el accesorio para cultivar. La inobservancia de esta advertencia puede causar lesiones serias.
- Sólo utilice piezas de repuesto del fabricante original. De lo contrario puede originarse un mal desempeño de la herramienta y lesiones corporales, además de anularse la garantía.
- En ninguna circunstancia, use aditamento o accesorio alguno en este producto, que no se haya suministrado con el producto mismo, o que no esté identificado como apropiado para el uso con este producto en el manual del operador.
- Evite los entornos peligrosos de trabajo. No use el accesorio en lugares húmedos o mojados.
- No lo use en la lluvia.
- Utilice el accesorio adecuado para la tarea. No utilice este producto para ninguna función diferente de las especificadas.

REGLAS DE SEGURIDAD CUANDO EL ADITAMENTO ESTÁ ACOPLADO A UNA CABEZA MOTRIZ






- Cuando este aditamento se emplea con la unidad de potencia eléctrica recomendada, consulte las Reglas de seguridad eléctrica de dicha unidad, además de las secciones correspondientes contenidas en este manual.
- Asegúrese de que el cordón eléctrico esté ubicado de tal manera que nadie lo pise o se tropiece con él, ni quede sujeto a daños ni tensiones. Mantenga el cordón de extensión fuera del área de trabajo.
- No maltrate el cordón eléctrico. Nunca lleve cargada la herramienta sujetándola por el cordón. Nunca extraiga con un tirón la clavija del enchufe. Mantenga el cordón alejado del calor, del aceite y de bordes afilados.
- Inspeccione el aislamiento de los cordones de extensión para ver si muestra señales de deterioro, cortes o grietas. Repare o cambie los cordones si muestran defectos, según se requiera.
- Mantenga el cordón de extensión fuera del área de trabajo. Coloque el cordón de manera que no toque el aditamento para cultivar bordes cuando se tenga en uso. La inobservancia de esta advertencia puede causar lesiones serias.
- Inspeccione los cordones de extensión cada vez antes de usarlos. Si están dañados, reemplácelos de inmediato. El contacto con un segmento dañado podría causar lesiones graves debido a descargas eléctricas.

REGLAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS




- Las púas giratorias pueden causar lesiones graves, mantenga las partes del cuerpo alejadas de las púas giratorias.
- Tenga suma precaución al retroceder o halar la máquina en dirección a usted.
- Siempre asegúrese de su postura; sujete firmemente el manubrio y camine; nunca corra.
- Si el accesorio para cultivar comienza a vibrar anormalmente o hace mucho ruido, detenga el motor e inspeccione inmediatamente el accesorio para cultivar y determinar la causa. El ruido anormal es generalmente una advertencia de problemas.
- Mantenga apretados todos los pernos para asegurarse que el accesorio para cultivar esté en condiciones seguras de funcionamiento.
- Antes de cada uso, verifique que las chavetas estén completamente introducidas en el eje de cada púa.
- No accione ningún equipo eléctrico después que se haya caído o dañado. Devuélvalo al distribuidor de servicio autorizado más cercano en su localidad para su inspección y reparación.
- Pare el motor siempre que deje el accesorio para cultivar, o al efectuar reparaciones o inspecciones.
- Asegúrese que todas las guardas y otros dispositivos de seguridad apropiados estén debidamente acoplados y de manera segura antes de usar este producto.
- Tenga sumo cuidado al cultivar en tierra dura. Las púas podrían penetrar en el suelo e impulsar hacia adelante el accesorio para cultivar.
- No sobrepase la capacidad de la máquina al intentar cultivar con mucha profundidad a una velocidad muy rápida.
- Inspeccione el área donde piense utilizar el equipo y elimine todos los objetos extraños.
- Mantenga las manos, los pies y otras partes del cuerpo alejados de las partes giratorias.
- Siempre pare el motor y retire el cable de la bujía, o desconecte la unidad del suministro de corriente, antes de instalar cualquier accesorio o realizar cualquier ajuste.
- Antes de almacenar la unidad, deje que se enfríe el motor.
- Cuando no esté en uso, guarde su accesorio para cultivar en un sitio seco que sea inaccesible para los niños.
- Guarde estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y empléelas para instruir a otras personas que puedan utilizar esta herramienta. Si presta a alguien esta herramienta, facilítele también las instrucciones con el fin de evitar un uso indebido del producto y posibles lesiones.

SÍMBOLOS

Es posible que se empleen en esta herramienta algunos de los siguientes símbolos. Le suplicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura la herramienta.

SÍMBOLO	NOMBRE	DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN
	Alerta de seguridad	Precauciones para su seguridad.
	Lea el manual del operador	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.
	Protección para los ojos, los oídos y la cabeza	Póngase protección para los ojos, los oídos y la cabeza al utilizar este equipo.
	Mantenga alejadas a las personas presentes	Mantenga a los circunstantes a una distancia mínima de 15 m (50 pies).
	Púas giratorias	Peligro — Mantenga las manos y los pies alejados de las púas giratorias. Las púas giratorias causarán lesiones.

Las siguientes palabras de señalización y sus significados tienen el objeto de explicar los niveles de riesgo relacionados con este producto.

SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO
	PELIGRO:	Indica una situación peligrosa inminente, la cual, si no se evita, causará la muerte o lesiones serias.
	ADVERTENCIA:	Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones serias.
	PRECAUCIÓN:	Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar lesiones menores o leves.
	PRECAUCIÓN:	(Sin el símbolo de alerta de seguridad) Indica una situación que puede producir daños materiales.

SERVICIO

El servicio de la herramienta requiere extremo cuidado y conocimientos técnicos, por lo cual sólo debe ser efectuado por un técnico de servicio calificado. Para dar servicio a la herramienta, le sugerimos llevarla al **CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO** de su preferencia para que la reparen. Al dar servicio a la unidad, sólo utilice piezas de repuesto idénticas.



ADVERTENCIA:

Para evitar lesiones corporales serias, no intente utilizar este producto sin haber leído y comprendido totalmente el manual del operador. Si no comprende los avisos de advertencia y las instrucciones del manual del operador, no utilice este producto. Llame al departamento de atención al consumidor de Expand-it, y le brindaremos asistencia.



ADVERTENCIA:



Cualquier herramienta eléctrica en funcionamiento puede lanzar objetos hacia los ojos, lo cual puede causar serios daños a los mismos. Antes de iniciar la operación de herramientas de corriente siempre utilice gafas de seguridad, gafas de seguridad con protección lateral, y en la medida en que sea necesario, un protector para toda la cara. Recomendamos la careta protectora de visión amplia encima de los anteojos normales, o los anteojos protectores estándar con protección lateral. Siempre póngase protección ocular con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

CARACTERÍSTICAS

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Peso6,1 kg (13,5 lb.)

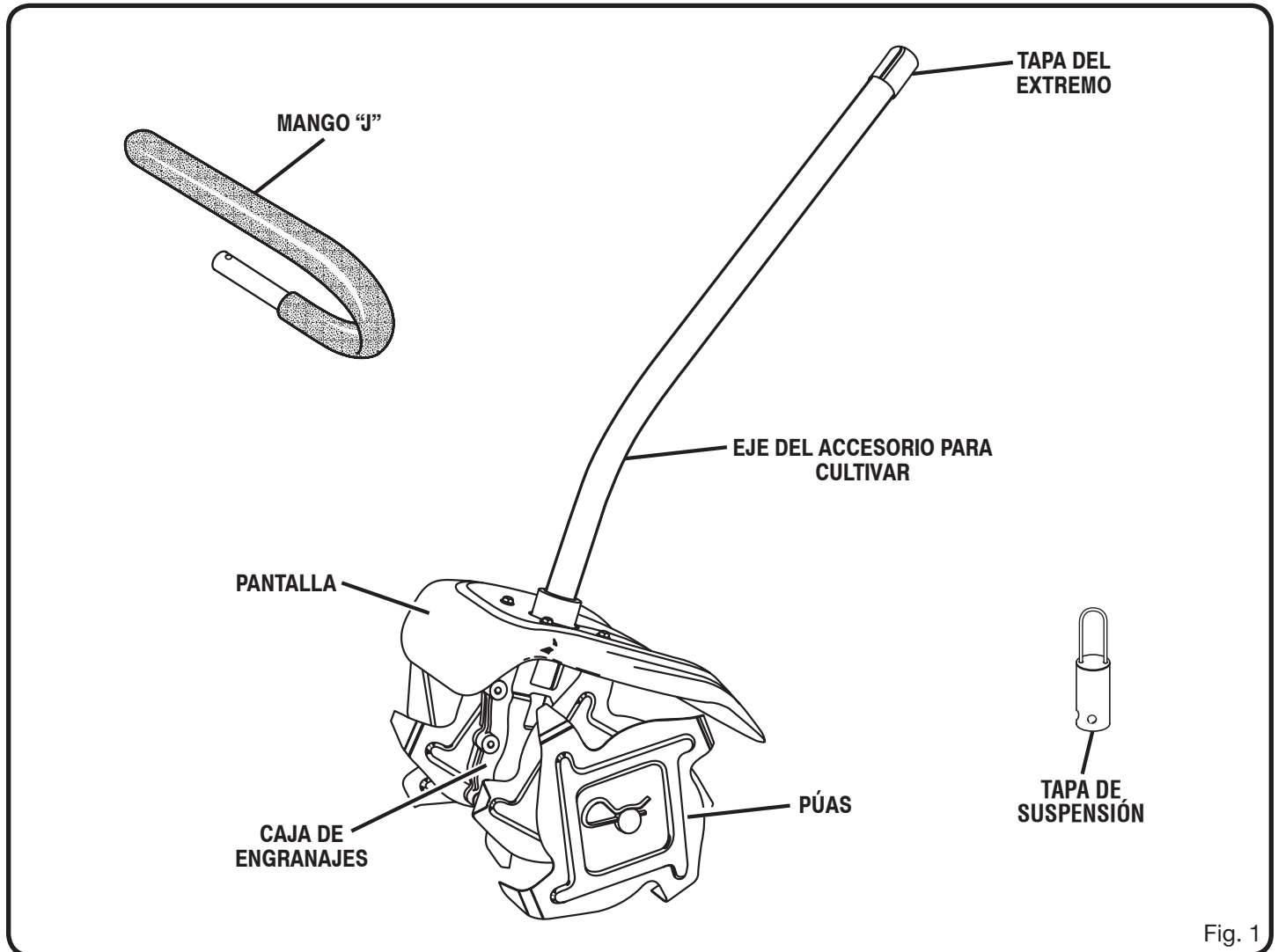


Fig. 1

FAMILIARÍCESE CON EL ADITAMENTO PARA CULTIVAR

Vea la figura 1.

Para usar este producto con la debida seguridad se debe comprender la información indicada en la herramienta misma y en este manual, y se debe comprender también el trabajo que intenta realizar. Antes de usar este producto, familiarícese con todas las características de funcionamiento y normas de seguridad del mismo.

ARMADO

DESEMPAQUETADO

Embarcamos este producto completamente armado.

- Retire cuidadosamente los artículos de la caja. Asegúrese de que estén presentes todos los artículos enumerados en la lista de empaquetado.
- Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya sufrido roturas o daños durante el envío.
- No deseche el material de empaquetado hasta que haya inspeccionado cuidadosamente la herramienta y la haya utilizado satisfactoriamente.
- Si hay piezas dañadas o faltantes, le suplicamos llamar al 1-800-242-4672, donde le brindaremos asistencia.

LISTA DE EMPAQUETADO

Accesorio para cultivar Expand-it™

Mango "J" con piezas de montaje

Tapa de suspensión

Manual del operador

⚠ ADVERTENCIA:

Si hay piezas dañadas o faltantes, no utilice esta herramienta sin haber reemplazado todas las piezas. La inobservancia de esta advertencia podría causar posibles lesiones serias.

⚠ ADVERTENCIA:

No intente modificar esta herramienta ni hacer accesorios no recomendados para la misma. Cualquier alteración o modificación constituye maltrato el cual puede causar una condición peligrosa, y como consecuencia posibles lesiones corporales serias.

CÓMO ACOPLAR EL CABEZAL MOTOR AL EJE DE EXTENSION Y AL ADITAMENTO PARA CULTIVAR

Vea la figura 2.

El aditamento para cultivar se acopla al cabezal motor o, para mayor alcance, a un eje de extensión mediante un dispositivo acoplador.

⚠ ADVERTENCIA:

Nunca una ni ajuste ningún aditamento mientras esté funcionando el cabezal motor. Si no se detiene el motor podría causar lesiones personales graves.

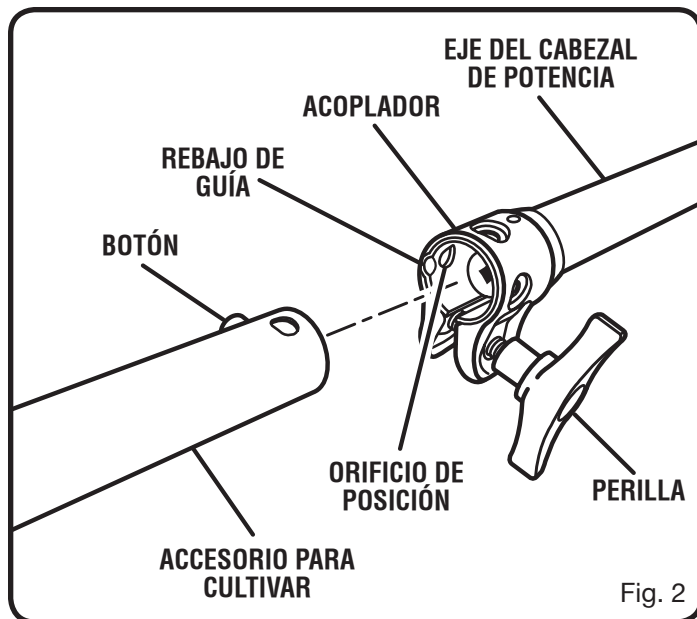


Fig. 2

Para instalar el aditamento:

- Afloje la perilla en el acoplador del eje del cabezal de potencia y retire la tapa extrema del accesorio.
- Oprima el botón situado en el eje de accesorio.
- Alinee el botón con el rebajo de guía en el acoplador del cabezal de potencia y deslice ambos ejes para acoplarlos entre sí. Gire el eje de accesorio hasta que el botón se trabe en el orificio de posicionamiento.

NOTA: El aditamento para cultivar solamente debe utilizarse con la hoja en posición vertical. Si el botón no brota completamente en el orificio de posicionamiento, significa que el eje no está asegurado. Gire levemente los ejes de un lado a otro hasta que el botón quede asegurado.

- Apriete firmemente la perilla.

⚠ ADVERTENCIA:

Asegúrese de que esté bien apretada la perilla antes de utilizar el equipo; verifique periódicamente el apriete de la misma durante el uso para evitar lesiones graves.

Para el desmontaje:

- Afloje la perilla.
- Oprima el botón y gire los ejes para separar los extremos de los mismos.

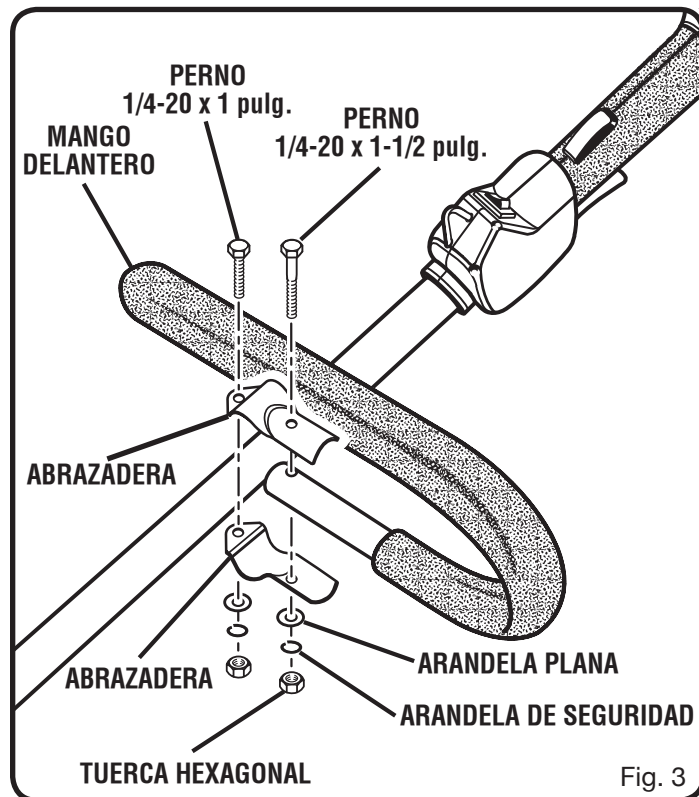
ARMADO

ACOPLAMIENTO DEL MANGO "J"

Vea la figura 3.

El mango "J" incluido con el accesorio para cultivar Expand-it™ proporciona una barrera para ayudar al operador a mantenerse a una distancia segura de las púas giratorias. Si el cabezal de potencia al cual se acoplará el accesorio para cultivar no tiene un mango como tal, instale el mango suministrado.

- Sujete firmemente las abrazaderas superior e inferior en posición sobre el alojamiento del eje de manera que el mango quede ubicado a la izquierda del operador.
- Introduzca el extremo los mangos entre las abrazaderas.
- Alinee los orificios de los pernos y empuje el perno largo (1-4-20 x 1-1/2 pulg.) a través del lado del mango.
- Coloque el perno corto (1/4-20 x 1 pulg.) a través del lado opuesto de la abrazadera. Instale la arandelas plana, las arandelas de seguridad y las tuercas hexagonales para sujetar el conjunto en posición.
- Al terminar de armar el conjunto, ajuste la posición del mango para lograr la comodidad y el equilibrio óptimos.
- Primero apriete el perno largo y después apriete el perno corto.



FUNCIONAMIENTO



ADVERTENCIA:

No permita que su familiarización con las herramientas lo vuelva descuidado. Tenga presente que un descuido de un instante es suficiente para causar una lesión grave.



ADVERTENCIA:

Cuando utilice herramientas eléctricas, póngase siempre gafas de seguridad o anteojos protectores con protección lateral. La inobservancia de esta advertencia puede causar el lanzamiento de objetos a los ojos, y por consecuencia posibles lesiones serias.



ADVERTENCIA:

No utilice ningún aditamento o accesorio no recomendado por el fabricante de esta herramienta. El empleo de aditamentos o accesorios no recomendados podría causar lesiones serias.

USOS

Esta herramienta puede emplearse para los fines enumerados abajo:

- Mullido de la tierra del jardín como preparación para plantar
- Cultivo superficial para eliminar maleza

FUNCIONAMIENTO DEL ACCESORIO PARA CULTIVAR

Vea la figura 4.

Sujete el accesorio para cultivar con la mano derecha en el mango trasero y coloque la mano izquierda en el mango frontal. Sujete firmemente la unidad con ambas manos durante la operación.

En casi todos los tipos de suelo, no es necesario ni se recomienda operar el accesorio para cultivar a toda velocidad. Al hacerlo repetidamente se acortará la vida útil del motor y del tren de impulsión. Usualmente, debe ser suficiente abrir parcialmente el acelerador.

FUNCIONAMIENTO

⚠ ADVERTENCIA:

Mantenga las manos y los pies alejados de las púas giratorias. Las púas giratorias causarán lesiones personales.

NOTA: Las púas del accesorio para cultivar pueden girar al poner en marcha el motor.

- Mueva el accesorio para cultivar al área de trabajo antes de poner en marcha el motor.
- Con el accesorio para cultivar sobre suelo a nivel, ponga en marcha el motor del cabezal de potencia. Consulte el manual del operador de su cabezal de potencia.
- Sujete firmemente los mangos, oprima el gatillo del acelerador para aumentar la velocidad del motor hasta alcanzar una velocidad moderada, después baje el accesorio para cultivar de manera que las púas puedan hacer contacto con el suelo.
- Hale cuidadosamente el accesorio para cultivar en dirección hacia usted mientras éste excava la superficie del suelo.

NOTA: Al halar cuidadosamente el accesorio para cultivar en dirección hacia usted, mientras éste excava el suelo, útil reducirá su esfuerzo y volverá más fácil el cultivo.

⚠ ADVERTENCIA:

Para evitar lesiones personales, nunca desplace el accesorio para cultivar mientras el motor esté en marcha. Mueva el accesorio para cultivar al área de trabajo antes de poner en marcha el motor.

⚠ ADVERTENCIA:

Después de períodos extendidos de uso, se puede calentar la caja de engranajes del accesorio para cultivar. Para evitar quemaduras, no toque la caja de engranajes hasta que haya tenido tiempo de enfriarse.

COLOCACIÓN DE LAS PÚAS

Vea la figura 5.

Las cuchillas de las púas están marcadas con las letras respectivas (A, B, C y D).



Fig. 4

NOTA: Todas las cuatro púas en esta unidad son diferentes y deberán instalarse correctamente o no funcionará apropiadamente el accesorio para cultivar. Cuando las púas están montadas correctamente, la porción angular de la cuchillas de las púas deberán insertarse primero en el suelo, y no las porciones derechas.

⚠ PRECAUCIÓN:

Al instalar, retirar o ajustar las púas del accesorio para cultivar use guantes pesados. Con el desgaste, las púas del accesorio para cultivar se volverán más filosas.

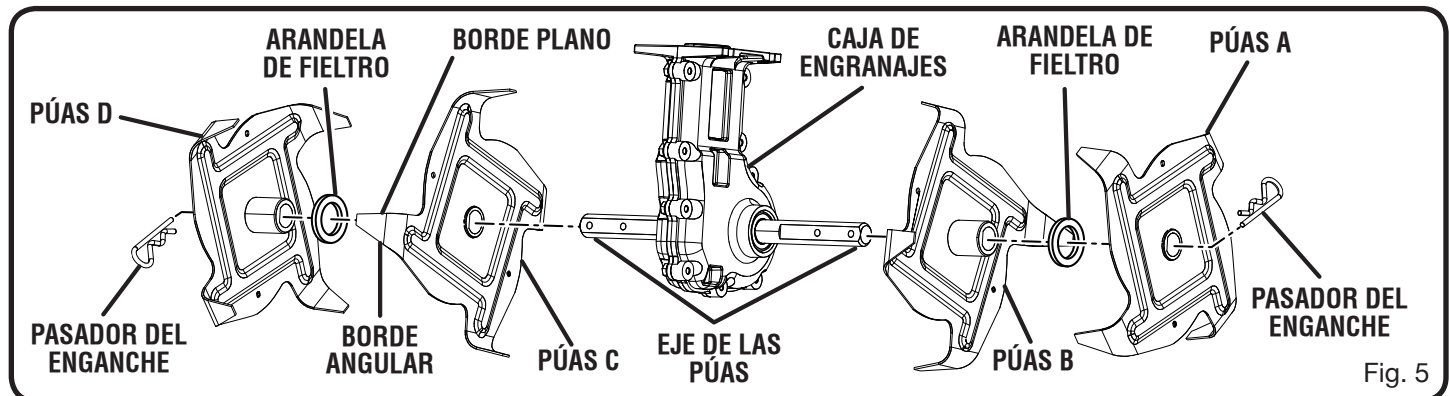


Fig. 5

FUNCIONAMIENTO



ADVERTENCIA:

Para el motor y desconecte el cable de la bujía, o desconecte la unidad del suministro de corriente, antes de ajustar las púas del accesorio para cultivar.

PATRÓN DE PÚAS REGULAR

Vea la figura 6.

Para la mayoría de las aplicaciones, el patrón regular de las púas funcionará mejor. Éste es el patrón que se ajusta en la fábrica.

NOTA: Ponga atención a la posición del cubo en relación con las púas.

PATRÓN DE PÚAS ESTRECHO

Vea la figura 7.

Al cultivar en áreas confinadas o en surcos, quizá sea necesario usar un patrón estrecho. Para obtener un surco más angosto:

- Quite la pasador del enganche de ambos lados del eje.
- Extraiga las púas externas izquierda y derecha (A y D).
- Extraiga las arandela de fieltro.
- Vuelva a colocar la pasador del enganche en el otro agujero del eje.

NOTA: No fuerce las púas para colocarlas o desprenderlas del eje. Si surgen dificultades al retirar las púas, aplique al eje un poco de aceite de baja viscosidad. Al volver a instalar las púas, asegúrese de limpiar y aceitar el eje y los cubos de las púas.

PATRÓN DE PÚAS PARA SUELO PEDREGOSO O ROCOSO

Vea la figura 8.

Si desea cultivar en suelo pedregoso o rocoso, y ocurren atascamientos continuos de rocas o piedras, hay disponible un patrón adicional de púas que ayudará a corregir el problema. En el patrón de púas para suelo rocoso, la separación central es más ancha que en el patrón regular de púas. Esto requiere pases adicionales para cultivar el área. Para el patrón de púas para suelo rocoso:

- Quite la pasador del enganche de ambos lados del eje.
- Extraer del eje las púas y las arandelas de fieltro.
- Reinstalar las púas B y C en los lados opuestos del eje. Al mirar de frente el accesorio de cultivo, la púa B está a la izquierda y la púa C a la derecha.
- Volver a instalar las arandelas de fieltro.
- Volver a instalar las púas A y D. Las púas D y B estarán ahora en un lado y las púas A y C en el otro.
- Vuelva a colocar la pasador del enganche en el agujeros del eje.

PATRÓN DE PÚAS REGULAR

PASADOR DEL ENGANCHE

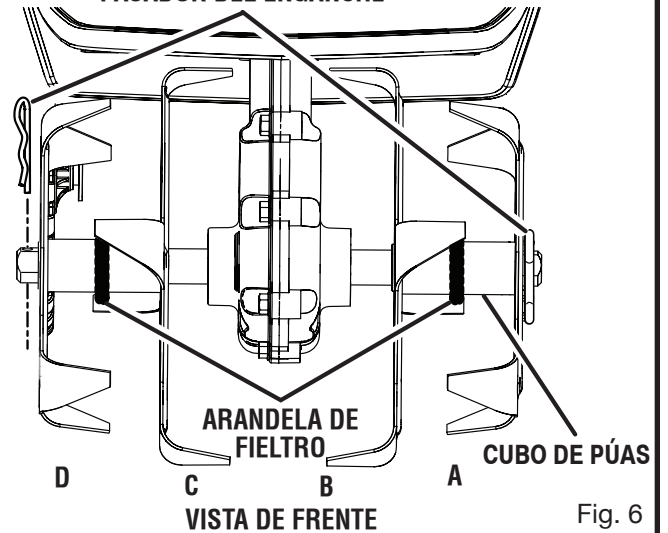


Fig. 6

PATRÓN DE PÚAS ESTRECHO

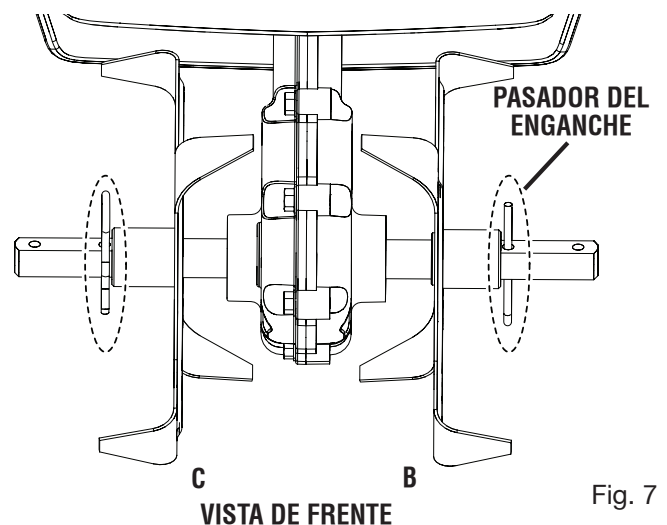


Fig. 7

PATRÓN DE PÚAS PARA SUELO PEDREGOSO O ROCOSO

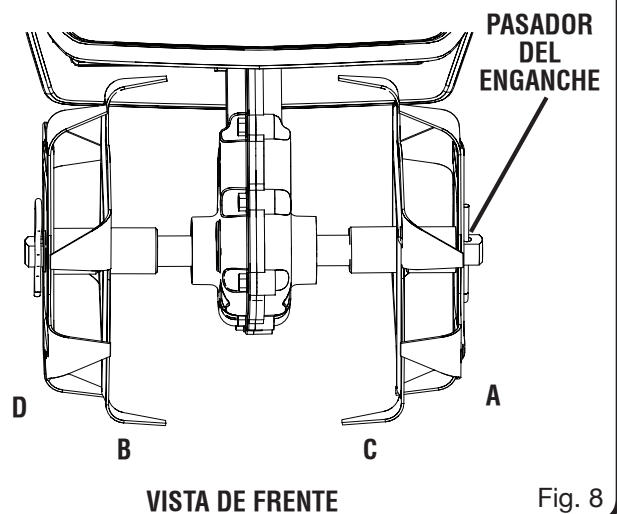


Fig. 8

MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA:

Al dar servicio a la unidad, sólo utilice piezas de repuesto idénticas. El empleo de piezas diferentes puede causar un peligro o dañar el producto.

⚠ ADVERTENCIA:

Siempre use gafas de seguridad o anteojos protectores con protección lateral al usar herramientas. Si la operación genera mucho polvo, también póngase una mascarilla contra el polvo.

⚠ ADVERTENCIA:

Antes de inspeccionar, limpiar o dar mantenimiento a la máquina, apague el motor, espere hasta que se detengan todas las piezas en movimiento, desconecte el cable de la bujía y apártelo de la bujía. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones personales graves o daños materiales.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite el empleo de solventes al limpiar piezas de plástico. La mayoría de los plásticos son susceptibles a diferentes tipos de solventes comerciales y pueden resultar dañados. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad, el polvo, el aceite, la grasa, etc.

⚠ ADVERTENCIA:

No permita en ningún momento que fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, etc., lleguen a tocar las piezas de plástico. Los productos químicos pueden dañar, debilitar o destruir el plástico, lo cual puede causar lesiones serias.

A menudo, usted puede efectuar los ajustes y reparaciones descritos aquí. Para otro tipo de reparaciones, lleve la herramienta a un establecimiento de servicio autorizado.

MANTENIMIENTO DE LAS PÚAS

- Ocasionalmente aplique unas cuantas gotas de aceite en el eje para mantener libres las púas.
- Si se desea reemplazar las púas gastadas, se recomienda cambiar las cuatro púas como un solo conjunto.

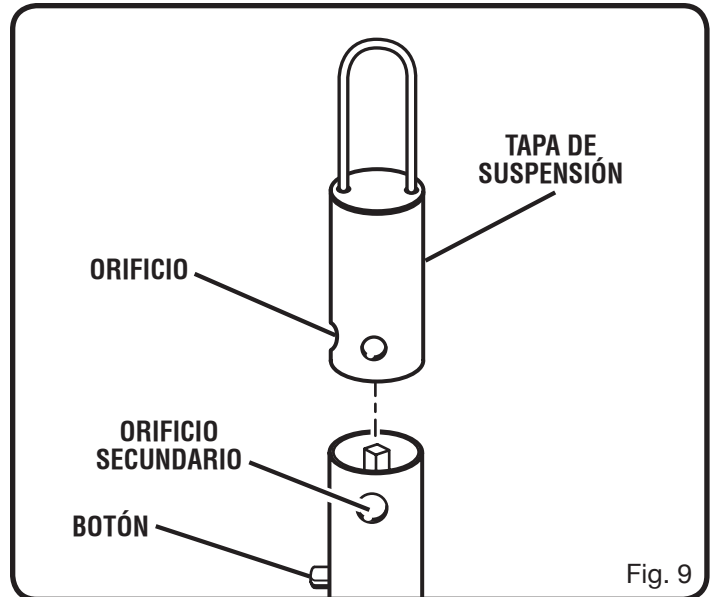


Fig. 9

MONTAJE DEL COLGADOR DE ALMACENAMIENTO

Vea la figura 9.

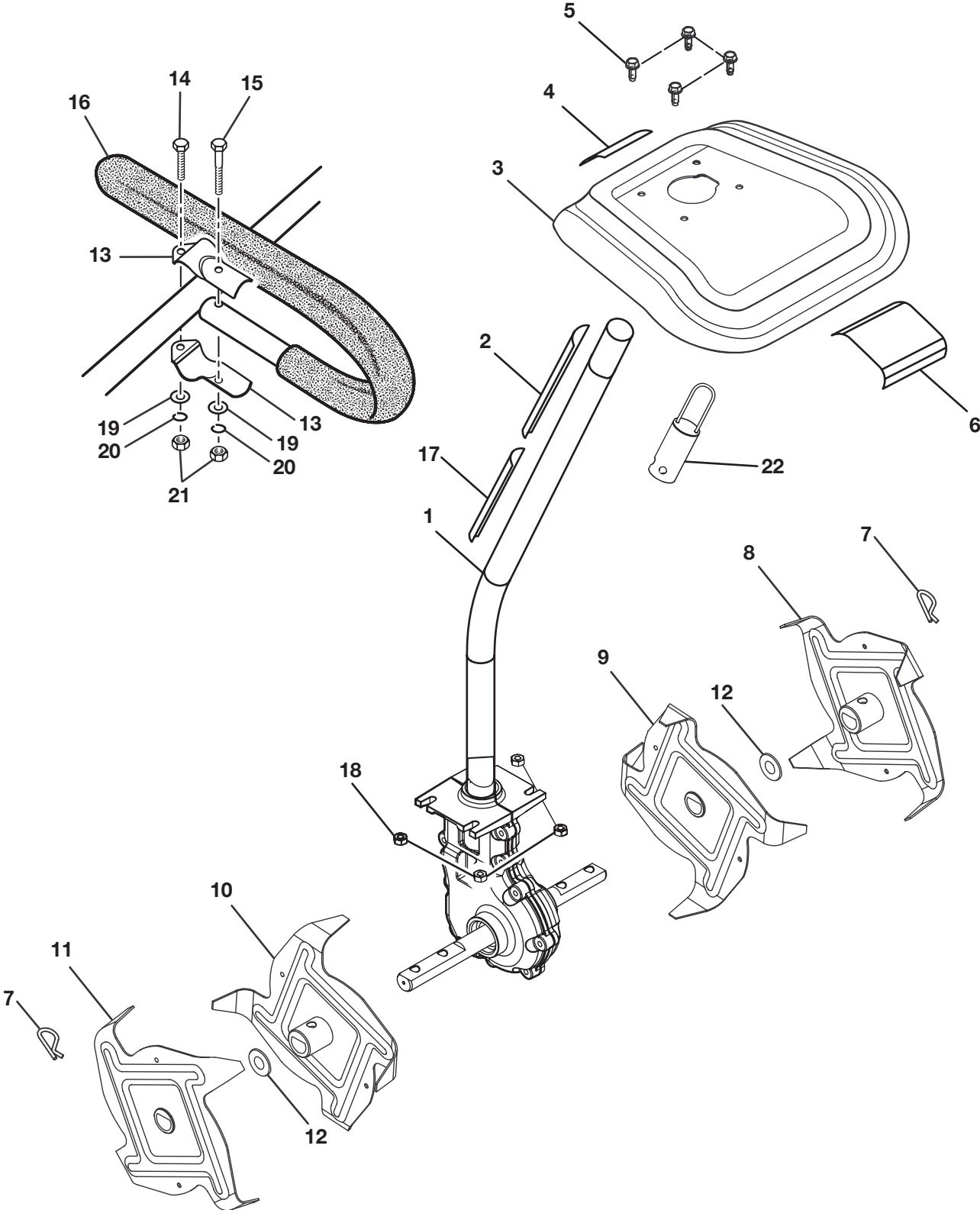
Hay dos formas de colgar el accesorio para guardarlo.

- Para usar la tapa de suspensión, oprima el botón y coloque la tapa en el extremo del eje del aditamento. Gire levemente la tapa de un lado a otro hasta que quede asegurado en su lugar el botón.
- El orificio secundario del eje del aditamento también se puede utilizar para colgarlo.

ALMACENAMIENTO DEL ACCESORIO PARA CULTIVAR

Guarde el accesorio para cultivar en un lugar bien ventilado inaccesible a los niños. Evite que la unidad entre en contacto con agentes corrosivos como las sustancias químicas para el jardín y las sales para derretir el hielo.

VISTA DESARROLLADA/LISTA DE PIEZAS



VISTA DESARROLLADA/LISTA DE PIEZAS

NÚM. REF.	NÚM. PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	220029002	Conjunto de la caja de engranajes y alojamiento del eje de impulsión (incl. pzas. núms. ref. 2 y 17)	1
2	940657006	Etiqueta de advertencia	1
3	308635001	Conunto del protector de las aspas (incl. pzas. núms. ref. 4 y 6).....	1
4	940627034	Etiqueta Expand-it	1
5	660955001	* Tornillo (1/4-20 x 5/8 pulg.)	4
6	940654015	Etiqueta de advertencia	1
7	638001004	* Pasador del enganche (3/4 pulg.).....	2
8	308693004	Conjunto de púas D	1
9	308693003	Conjunto de púas C	1
10	308693002	Conjunto de púas B	1
11	308693001	Conjunto de púas A	1
12	900755001	Arandela de fieltro	2
13	638614001	Abrazadera del mango.....	2
14	660643002	* Perno (1/4-20 x 1 pulg.)	1
15	660643001	* Perno (1/4-20 x 1-1/2 pulg.).....	1
16	308046001	Mango "J" y empuñadura.....	1
17	940654014	Etiqueta de advertencia, UL	
18	678132001	Tuerca (1/4-20)	4
19	678013001	* Arandela	2
20	678012001	* Arandela de seguridad	2
21	678016001	* Tuerca hexagonal (1/4-20)	2
22	518019001	Tapa de suspensión	1
	983000934	Manual del operador (960994002).....	1
	983000934R	Listas de piezas de repuesto	1

* ARTÍCULO ESTÁNDAR DE FERRETERÍA — PUEDE ADQUIRIRSE EN LA LOCALIDAD

NOTAS

GARANTÍA

DECLARACIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA

Techtronic Industries North America, Inc. garantiza al comprador original al menudeo que este producto de la marca EXPAND-IT carece de defectos en los materiales y en la mano de obra, y acuerda reparar o reemplazar, a la sola discreción de Techtronic Industries North America, Inc., cualquier producto defectuoso, sin cargo alguno al comprador, dentro de los siguientes períodos de tiempo a partir de la fecha de compra.

- Un año para las siguientes unidades: todas las Yard Broom, Trimlite y Bandit;
- Dos años si los productos se emplean para uso personal, familiar o casero;
- 90 días si el producto se emplea para cualquier otro propósito, como el uso comercial o el de alquiler.

Esta garantía se otorga solamente al comprador original al menudeo, y comienza en la fecha de la compra original al menudeo.

Cualquier parte de este producto que, a juicio razonable de Techtronic Industries North America, Inc., tenga defectos en los materiales o en la mano de obra, será reparado o reemplazado por un centro de servicio autorizado de productos Expand-it.

El producto, incluida toda pieza defectuosa, debe enviarse a un centro de servicio autorizado de productos Expand-it. El gasto de enviar el producto al centro de servicio para cualquier trabajo cubierto por la garantía, así como el gasto de devolverlo al propietario después de la reparación, correrán por cuenta del propietario. La responsabilidad de Techtronic Industries North America, Inc. con respecto a todo reclamo se limita a las reparaciones o reemplazo del producto, y ningún reclamo de incumplimiento de la garantía será causante de la cancelación o rescisión del contrato de venta de ningún producto de la marca EXPAND-IT. En el establecimiento se requerirá el recibo de compra para respaldar cualquier reclamo al amparo de la garantía. Todo trabajo cubierto en la garantía debe ser realizado en un centro de servicio autorizado de productos Expand-it.

Esta garantía se limita a noventa (90) días a partir de la fecha original de la compra de cualquier producto de la marca EXPAND-IT empleada para propósitos comerciales o de alquiler, o cualquier otro propósito generador de ingresos.

Esta garantía no cubre ningún producto que haya sido sujeto a un uso indebido, maltrato, negligencia o accidente, o que haya sido utilizado de cualquier forma contraria a las instrucciones de manejo especificadas en el manual del operador del producto. Esta garantía no aplica a ningún daño en el producto que resulte de un mantenimiento indebido ni a ningún producto que haya sido alterado o modificado. La garantía no cubre ninguna reparación necesaria por el uso normal ni por el uso de piezas o accesorios que sean incompatibles con el producto EXPAND-IT, o afecten de forma desfavorable su funcionamiento, desempeño o durabilidad.

Además, esta garantía no cubre:

A. Afinación – Bujías, carburador, ajustes del carburador, encendido, filtros

B. Artículos sujetos a desgaste – Perillas de tope, carretes exteriores, hilos de corte, carretes interiores, poleas del arrancador, cuerdas del arrancador, correas de transmisión, púas, arandelas de fieltro y pasadores de enganche, hojas de triturar, ventiladores de sopladoras, tubos de sopladoras y de aspiradoras, sacos y correas de aspiradoras, barras guía y cadenas de sierras

Techtronic Industries North America, Inc. se reserva el derecho a cambiar o mejorar el diseño de cualquier herramienta para uso en el exterior de la marca EXPAND-IT sin asumir ninguna obligación de modificar ningún producto fabricado previamente.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN SEGÚN EL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADA. POR CONSIGUIENTE, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUSO LAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, O DE CUALQUIER TIPO, PIERDEN TOTALMENTE SU VALIDEZ DESPUÉS DEL VENCIMIENTO DEL PERÍODO DE GARANTÍA CORRESPONDIENTE DE DOS AÑOS, UN AÑO O NOVENTA DÍAS. DE CONFORMIDAD CON ESTA GARANTÍA, LA OBLIGACIÓN DE TECHTRONIC INDUSTRIES NORTH AMERICA, INC. SE LIMITA ESTRUCTIVA Y EXCLUSIVAMENTE A LA REPARACIÓN O REPLAZO DE LAS PIEZAS DEFECTUOSAS, Y TECHTRONIC INDUSTRIES NORTH AMERICA, INC. NO ASUME NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN, NI AUTORIZA A NADIE ASUMIR LA A NOMBRE DE DICHA COMPAÑÍA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO CUAL ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE EN EL CASO DE USTED. TECHTRONIC INDUSTRIES NORTH AMERICA, INC. NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS O DE NINGÚN OTRO TIPO, COMO EL GASTO DE ENVIAR EL PRODUCTO A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO DE PRODUCTOS EXPAND-IT Y EL GASTO DE ENVIARLO DE ALLÍ AL PROPIETARIO, EL TIEMPO DE VIAJE DEL MECÁNICO, CARGOS TELEFÓNICOS O TELEGRÁFICOS, ALQUILER DE UN PRODUCTO SUSTITUTO DURANTE EL TIEMPO DE REALIZACIÓN DEL SERVICIO DE LA GARANTÍA, VIAJES, PÉRDIDA O DAÑOS A OBJETOS DE PROPIEDAD PERSONAL, PÉRDIDA DE INGRESOS, PÉRDIDA DEL USO DEL PRODUCTO, PÉRDIDA DE TIEMPO O INCONVENIENTES. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE PERMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS DIRECTOS O INDIRECTOS, POR LO CUAL ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN DESCRITA ARRIBA NO SE APLIQUE EN SU CASO.

Esta garantía le confiere derechos legales específicos, y es posible que usted goce de otros derechos, los cuales pueden variar de estado a estado.

Esta garantía se aplica a todos los productos de la marca EXPAND-IT fabricados por Techtronic Industries North America, Inc. y vendidos en Estados Unidos y Canadá.

Para encontrar el centro de servicio autorizado de productos Expand-it más cercano a usted, llame al 1-800-242-4672.

MANUAL DEL OPERADOR

Accesorio para cultivar
Expand-it™
UT15550B



SERVICIO

Para obtener piezas o servicio, comuníquese con el centro de servicio autorizado de productos Expand-it™ más cercano. Asegúrese de proporcionar todos los datos pertinentes al llamar o al presentarse personalmente. Para obtener información sobre el centro de servicio autorizado más cercano a usted, llame al 1-800-242-4672 o visite nuestro sitio Web en www.homelite.com.

PIEZAS DE REPUESTO

El número de modelo de este producto se encuentra en una placa o etiqueta pegada a la caja del motor. Le recomendamos anotar el número de serie en el espacio suministrado abajo.

NÚMERO DE MODELO UT15550B

NÚMERO DE SERIE _____

TECHTRONIC INDUSTRIES NORTH AMERICA, INC.

1428 Pearman Dairy Road
Anderson, SC 29625, USA
Tel.: 1-800-242-4672